

**Zeitschrift:** Gioventù e sport : rivista d'educazione sportiva della Scuola federale di ginnastica e sport Macolin  
**Herausgeber:** Scuola federale di ginnastica e sport Macolin  
**Band:** 38 (1981)  
**Heft:** 9  
  
**Rubrik:** Gioventù+Sport

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Gruppo di lavoro per lo sviluppo di G + S Rapporto finale

Wolfgang Weiss  
Trad.: F. Kocher-Denti

### Retrospectiva e finalità

Nel 1981 si iniziò a pianificare l'organizzazione G+S prevista a sostituire l'insegnamento post-scolastico della ginnastica e dello sport.

Nel 1972 G+S fu introdotta dopo che il popolo svizzero aveva accettato l'articolo costituzionale sullo sport. Le esperienze fatte durante i primi anni hanno portato a continue modifiche. Ben presto si fece notare la necessità del suo sviluppo ma, in un'istituzione tanto grande e solidamente strutturata come G+S, doveva avvenire per grandi tappe, in modo di evitare una situazione permanente d'inquietudine e d'incertezza.

Fu così che nel 1977 nacque il progetto di raccogliere le esperienze fatte durante la fase iniziale e di procedere ad una prima importante modifica della struttura, cercando soprattutto di:

1. semplificare il lavoro amministrativo dei monitori
2. cercare una concezione dei corsi di disciplina sportiva più flessibile e più propensa allo spirito dei giovani
3. migliorare le attitudini pedagogiche dei monitori
4. migliorare la formazione dei quadri superiori e renderla più conforme alle esigenze delle discipline sportive.

I limiti per questa fase di sviluppo erano posti già all'inizio causa la precaria situazione finanziaria della Confederazione, dato che i crediti non potevano superare la somma fissata. Per la realizzazione di tale impresa erano necessari colloqui con

le persone direttamente interessate. Si è dunque istituito un gruppo di lavoro comprendente i rappresentanti dei seguenti settori: SFGS, organo vigilante di G+S, cantoni, federazioni e scuole. Il compito di questo gruppo era di raccogliere le proposte miranti allo sviluppo di G+S, analizzarle e vagliarle per poi presentare alla commissione G+S della SFGS, progetti elaborati per organizzare sedute, inchieste, esperimenti e introdurre finalmente le nuove strutture.

### Composizione

Il gruppo di lavoro per lo sviluppo di G+S (GLS) istituito all'inizio del 1978, comprendeva i seguenti membri:

#### *Presidente:*

Wolfgang Weiss  
Capo della formazione G+S, SFGS

#### *Membri:*

Arnold Gautschi  
Commissione di esperti per G+S della CFGS  
Paul Curdy  
Commissione di esperti per l'educazione fisica nella scuola della CFGS  
Bernhard Schneider  
Commissione di esperti per le federazioni sportive della CFGS  
Stefan Bühler  
Capo dell'Ufficio cantonale G+S GR (Svizzera orientale)



Leo Iten  
Capo dell'Ufficio cantonale G+S UR (Svizzera centrale)

Ernst Lehmann  
Capo dell'Ufficio cantonale G+S BL (Svizzera nord-ovest)

André Juilland  
Capo dell'Ufficio cantonale G+S VS (Svizzera romanda)

Willy Rätz  
Presidente della commissione G+S della SFGS

Walter Zimmermann  
Capo della sezione G+S, SFGS

Viktor Jenny  
Sezione G+S, SFGS

Bernard Zosso  
Sezione G+S, SFGS

Dölf Dreier  
Sezione G+S, SFGS (protocollo)

Jean-Claude Leuba  
Divisione dell'Istruzione, SFGS

Heinz Suter  
Divisione dell'Istruzione, SFGS

#### *sostituzioni:*

Nel corso del 1979, Charles Wenger ha occupato il posto di Viktor Jenny lasciato libero alla fine d'aprile dello stesso anno.

Raymond Bron ha sostituito parecchie volte Paul Curdy mentre Albert Bründler ha rappresentato Leo Iten, assente a diverse sedute causa malattia.

#### **Sedute**

Le sedute della durata di un giorno ebbero luogo alla SFGS dalle ore 1015 alle ore 16. Due ebbero la durata di una giornata e mezza.

Prima seduta: 25 maggio 1978; ultima seduta: 4 marzo 1981.

Numero delle sedute: 8 nel 1978; 15 nel 1979, 8 nel 1980 e 3 nel 1981, per un totale di 34 sedute.

#### **Campo d'attività del GLS**

Il GLS ha esaminato tutti i problemi relativi lo sviluppo di G+S, valendosi talvolta dei risultati e della collaborazione d'altri gruppi di lavoro istituiti per

- i rapporti tra la SFGS e le associazioni giovanili
- il materiale
- le direttive

Il risultato ottenuto dal GLS è il frutto d'un processo maturato grazie ai colloqui avuti con gli organi permanenti di G+S (vedi capitolo «Il parere del GLS in proposito all'introduzione della struttura G+S».

È dunque con questo intento che il GLS può van-

tarsi di aver portato il contributo essenziale alla nuova struttura G+S 81.

Passiamo ora ai temi trattati.



#### *Referenze e documenti*

- Concezione Gioventù + Sport
- Ordinanza concernente G+S
- Direttive, guida amministrativa, guida per i consiglieri, formatori ed esperti
- Invio dei documenti a esperti e monitori nell'autunno 1980
- Documenti per gli oratori
- Documenti didattici G+S
- Introduzione delle nuove strutture, ragguagli e relativi problemi di transizione
- Rapporto finale del GLS e proposte riguardanti un nuovo gruppo di lavoro

#### *Pianificazione e valutazione dell'inchiesta*

- Valutazione del rapporto «Studio di G+S», del gruppo SFGS/CFGs/UFO/DAMF
- Valutazione dei rapporti dei gruppi di lavoro incaricati per
  - le assicurazioni giovanili, il materiale, le direttive
- Valutazione dei rapporti annuali degli esperti e ispettori
- Coordinazione assidua con le conferenze:
  - dei capi degli Uffici cantonali G+S
  - dei delegati delle federazioni
  - dei capi disciplina
  - degli ispettori federali G+S

- Inchieste e programmi sperimentali
  - consultazione dei monitori a proposito dello sviluppo di G+S nel 1978
  - consultazione dei monitori a proposito dei «monitori 2 dopo 3 CP»
  - assunzione di esperti/monitori 3 per i corsi di formazione
  - inchiesta sull'attività di monitore
  - inchiesta sul riconoscimento di monitore in più discipline
  - inchiesta sulle informazioni ricevute dai giovani relative G+S
  - corsi sperimentali organizzati secondo le nuove strutture
- Valutazione d'ulteriori inchieste
  - consultazione delle reclute 1976
  - inchiesta sullo sport giovanile, Zurigo 1978
  - statistiche G+S dal 1977 al 1980

#### *Problemi generali della struttura di G+S*

- Organi di G+S
- Ripartizione dei compiti tra Confederazione e comuni
- Rinnovare la struttura della conferenza dei delegati delle federazioni
- Particolare situazione delle scuole
- Introdurre nuove discipline in G+S
- Propaganda per G+S

#### *Prestazioni federali*

- Indennità per G+S
- Analisi delle spese
- Preventivo 80/81/82
- Sistema di calcolo
- Agevolazioni per i trasporti
- Esame medico-sportivo

#### *Formazione degli adolescenti*

- Età G+S
- Nuova struttura e contenuto dei corsi di disciplina sportiva
- Nuova concezione di un corso; pianificazione, ripartizione dell'insegnamento, durata dei corsi
- Corsi polisportivi
- Assunzione dei monitori
- Test e distinzioni
- Campi scolastici
- Indennizzo dei corsi di disciplina sportiva
- Esami di prestazione ed esami di tenacia
- Problemi di sicurezza
- Assistenza
- Libretto G+S

#### *Formazione dei quadri superiori e monitori e perfezionamento delle loro conoscenze*

- Nuova struttura
- Ammissione alla formazione di monitore
- Promozione dei monitori 2
- Formazione di formatori

- Indennizzo dei corsi di formazione e di perfezionamento per i quadri superiori e i monitori
- Attività professionali in G+S
- Certificato di monitore

#### **Funzione del GLS nello sviluppo di G+S, 1978-1981**

Il GLS è divenuto una specie di deposito centrale per tutte le proposte e tutti gli argomenti favorevoli e contrari riguardanti lo sviluppo di G+S. La composizione del GLS ha permesso di tenere conto *dei diversi punti di vista* della SFGS, dei cantoni, delle federazioni e delle scuole in tutte le discussioni.

In questo senso, si poterono pianificare correttamente nei diversi settori: l'informazione concernente le proposte, le consultazioni e la diffusione delle innovazioni. Il GLS ha così assunto un'importante mansione di coordinazione fra i gruppi d'interessi attirati da G+S.

Analizzando questa funzione, si costata che tutto si è svolto nei migliori dei modi nel settore degli Uffici cantonali grazie ai rappresentanti delle diverse regioni che hanno assicurato i collegamenti con le conferenze regionali. Nel settore delle federazioni e delle scuole, l'effetto verso l'esterno fu piuttosto scarso perché mancavano gli organi necessari, sebbene membri competenti abbiano partecipato alle discussioni.

Alcuni *punti fissi* all'ordine del giorno sono stati trattati in ogni seduta (4 ore e mezza di lavoro effettivo):

- Informazioni
- Pianificazione e vaglio delle informazioni sullo sviluppo di G+S
- Rapporti di altri gruppi di lavoro
- Pianificazione e cooperazione alle conferenze e loro valutazione
- Informazione, pianificazione e valutazione d'inchieste e di esperimenti miranti allo sviluppo di G+S
- Pianificazione del lavoro del GLS

Tra i *punti variabili* all'ordine del giorno, si trattava anche, secondo il procedere dei lavori, di:

- descrivere i problemi e pianificarne il loro studio
- raccogliere i progetti di soluzione
- discutere le soluzioni proposte
- approvare i temi discussi da presentare alla commissione G+S

Tra una seduta e l'altra, il presidente e alcuni membri del GLS, hanno analizzato le discussioni ed espresso proposte concrete.

Un *elenco permanente di temi*, previsto come pianificazione annuale, come pure un protocollo dettagliato costituiscono due importanti strumenti.

#### **Parere del GLS sul modo di procedere usato per introdurre la struttura G+S 81**

L'elaborazione e l'introduzione della struttura G+S 81 sono state favorite per la grande partecipazione di tutti i campi interessati.

##### *Le tappe principali*

- Autunno 1977: Raccogliere idee
- Autunno 1978: Prima consultazione
- Estate 1979: Seconda consultazione
- Autunno 1979:
  - consultazione riguardante la concezione G+S
  - informazione nei corsi centrali e di perfezionamento
- Inizio 1980: Approvazione della nuova ordinanza G+S da parte della conferenza dei capi degli Uffici cantonali
- Estate 1980: Informazioni pubblicate nella rivista della Scuola dello sport
- Autunno 1980: Invio dei nuovi documenti a monitori ed esperti
- 1° dicembre 1980: Entrata in vigore della struttura G+S 81

Presenti anche nelle prime quattro tappe:

- I membri della commissione esperti G+S e ispettori G+S
- I capi degli Uffici cantonali G+S
- I delegati G+S delle federazioni
- I capi delle discipline G+S
- I membri delle commissioni di disciplina G+S
- Gli esperti G+S (concezione G+S)
- I monitori ed esperti G+S nei corsi centrali e di perfezionamento

##### *I vantaggi di una vasta partecipazione*

- Le innovazioni possiedono fondamenta larghe e solide, avendo preso in considerazione tutti gli aspetti.
- Le persone direttamente interessate dalla struttura G+S hanno potuto essere preparate progressivamente a questa introduzione.

##### *Gli inconvenienti*

- I monitori G+S hanno incominciato ad inquietarsi, a diventare insicuri e impazienti a causa del lungo periodo trascorso dalla prima informazione al momento dell'introduzione definitiva.
- Reazioni e proposte provenienti da ogni parte contro i termini fissati per la preparazione dei documenti.

##### *Conclusione*

- La partecipazione di una larga cerchia d'interessati è stata d'importanza decisiva malgrado gli inconvenienti.
- Brevi informazioni ma più frequenti avrebbero tranquillizzato i monitori.
- Bisognerà lasciar trascorrere almeno 10 anni prima di ripetere un'operazione di tale dimensioni.
- A partire dall'autunno 1980, la nuova struttura è stata bene accolta nei corsi di monitori ed esperti.
- Le ripercussioni per l'invio di tutti i nuovi documenti ai monitori e agli esperti avvenuto nell'autunno 1980, non possono ancora essere stimate.

#### **Interrogativi riguardo lo sviluppo di G+S**

Il GLS raccomanda di continuare lo studio dei problemi che ha elencato.

##### *Assistenza ai monitori G+S*

Il GLS è del parere che l'assistenza prestata ai monitori G+S diventi più considerevole nella nuova struttura G+S 81. Bisogna esaminare urgentemente l'organizzazione di questa assistenza e la formazione dei consiglieri. Il GLS consiglia la formazione di un gruppo incaricato di svolgere le indagini nei cantoni.

##### *Età G+S*

Abbassare (leggere alzare) l'età G+S è il quesito che il GLS si è posto durante tutta la sua attività. Una modifica a breve scadenza sarà comunque impossibile sia per ragioni giuridiche (legge federale) sia per conseguenze finanziarie. Osservando il problema più da vicino, si potrà rilevare che i vantaggi evidenti nascondono purtroppo grandi svantaggi. Il GLS raccomanda d'incaricare un responsabile e un piccolo gruppo di lavoro di raccogliere tutte le conseguenze probabili. In base a questa indagine, si deciderà l'ulteriore svolgimento del tema.

##### *G+S nelle scuole*

Le restrizioni finanziarie imposte ai campi scolastici rappresentano un fenomeno insopportabile, alla lunga, nella struttura G+S. Queste conducono continuamente a problemi d'interpretazione e alla discriminazione di una apprezzata categoria di monitori e partecipanti a G+S. Il GLS auspica una soluzione (abolizione) di questi problemi.

##### *Sussidio per perdita di guadagno*

Due elementi perturbanti non hanno potuto essere eliminati:

- I quadri dei corsi di formazione di monitori

- dovrebbero beneficiare del sussidio per perdita di guadagno.
- L'esclusione dalla formazione dei monitori organizzata dalle federazioni dovrebbe pure essere abolita.

Bisogna insistere per trovare una soluzione.

#### *Trasporto a metà prezzo dei partecipanti G+S sulle FFS*

La reintroduzione da parte delle FFS dei trasporti a metà prezzo è un importante stimolo per i giovani sportivi. Non trascurabile neppure il fattore educativo che consiste nell'abituarli i giovani all'impiego dei mezzi pubblici. Il GLS raccomanda di non abbandonare gli sforzi intrapresi per trovare una soluzione.

#### *Introduzione di nuove discipline sportive*

Le poche discipline rimanenti menzionate nell'ordinanza G+S, come pure altre discipline sportive, dovrebbero essere introdotte gradualmente. Ma anche in questo caso si pongono i seguenti problemi:

- Una buona gestione di queste discipline, dal punto di vista tecnico e pedagogico, deve essere assicurata, non trattandosi di una semplice amministrazione.
- Il corpo insegnante e l'infrastruttura della SFGS non possono essere allargati a volontà.
- Il rapporto tra totale del lavoro e profitto è molto problematico nelle discipline meno importanti. Il GLS consiglia d'esaminare la situazione nelle discipline introdotte e sfruttare il risultato come criterio per determinare la via da seguire relativa l'introduzione delle nuove discipline.

#### *Collaborazione tra i fautori di G+S*

Bisognerebbe esaminare la collaborazione tra la SFGS, i cantoni, le federazioni sportive, le associazioni giovanili e le scuole:

- Struttura della collaborazione al livello federale e cantonale.
- Possibilità di migliorare la situazione.

#### **Proposta per la fondazione di un'organizzazione che subentri al GLS**

Il lavoro svolto dal GLS ha dimostrato che un organo consultivo, dove sono rappresentate tutte le sfere interessate, è indispensabile per la preparazione e la realizzazione dei provvedimenti d'importanza capitale per lo sviluppo di G+S. Secondo il caso, il GLS propone la creazione di una commissione permanente che potrà assumere questa funzione indipendentemente dalle tappe di sviluppo.

#### *Proposta*

Creare un gruppo di lavoro permanente per lo sviluppo di G+S.

#### *Funzione*

Assumere la funzione di consigliere della commissione G+S, come pure d'informatore e coordinatore tra i gruppi rappresentati.

#### *Composizione*

- Membri della commissione G+S della SFGS
- Rappresentanti della commissione di esperti G+S

- Capi degli Uffici cantionali G+S
- Rappresentanti delle federazioni sportive (una grande e una piccola federazione)
- Rappresentanti delle associazioni giovanili
- Rappresentanti della commissione di esperti per l'educazione fisica nella scuola
- Rappresentanti della ASEF

Il sesso femminile e le regioni linguistiche dovrebbero essere rappresentate in modo adeguato in questo gruppo di lavoro.

In tutto dovrebbero essere 10 delegati e alcuni membri della commissione G+S della SFGS.

Presidente: il presidente della commissione G+S oppure un membro della stessa.





#### Numero delle sedute

4-6 all'anno.

#### Temi e metodi di lavoro

Consigli inerenti:

- Domande concernenti lo sviluppo di G+S:
  - contenuto
  - processo d'introduzione
- Progetti di lavoro:
  - presentare proposte destinate ai responsabili e ai gruppi di lavoro
  - valutare i risultati
- Scelta dei temi per le conferenze
- Problemi concernenti la collaborazione (struttura)

#### Norme di procedura

- Estate 1981: invitare i gruppi interessati ad esprimere il loro parere
- Autunno 1981: nomina dei membri effettuata dai gruppi interessati e inizio dei lavori

#### Conclusione

I membri del GLS meritano tutta la nostra gratitudine ed i nostri ringraziamenti per l'importante contributo apportato allo sviluppo di G+S. Anche la collaborazione nel gruppo di lavoro, caratterizzata da uno scambio d'idee molto aperto e con dibattiti condotti nel senso più assoluto del fair-play è stata un'esperienza ricca d'insegnamenti e vorrei ringraziare quanti mi hanno dato la possibilità di viverla.

#### Una nuova specializzazione

### Escursionismo e sport nel terreno invernale

Gioventù+Sport si evolve e migliora costantemente, in tutte le discipline sportive. Recentemente è stata la volta dell'escursionismo che ha introdotto una nuova specializzazione. È, appunto, l'attività pionieristica e sportiva con gli attributi tipicamente invernali: la neve, il freddo, il ghiaccio.

Pur non entrando nel dominio delle discipline sportive invernali, come lo sci o il disco su ghiaccio, c'è la possibilità di svolgere innumerevoli attività: la ricerca di tracce nel bosco, il pattinaggio, lo slittare, la costruzione di sci con mezzi rudimentali e la loro applicazione in percorsi ad ostacoli nei boschi innevati.

Il «clou» di ogni attività invernale è naturalmente

rappresentata dalla costruzione di un «igloo» con relativo bivacco. Per molti che l'hanno vissuta, è stata un'esperienza indimenticabile.

Esiste la possibilità di organizzare corsi di disciplina sportiva interamente invernali; ma la possibilità più interessante è la combinazione, durante un corso, di attività estive con quelle invernali. Bisogna in ogni caso possedere la qualifica di monitore di escursionismo specializzazione B, ottenibile in corsi speciali di quattro giorni, che

fungono pure da corsi di aggiornamento.

In linea di massima si pensa di organizzare nel mese di gennaio 1982 un tale corso anche nel canton Ticino. Sarà organizzato dall'ufficio G+S Ticino per la parte amministrativa e dagli esperti di escursionismo e sport nel terreno invernale ticinesi per la parte tecnica.

Gli interessati a questo corso sono pregati di inviare il tagliando all'Ufficio cantonale G+S, via Nocca 18, 6501 Bellinzona.

☐ Desidererei partecipare al corso speciale di escursionismo e sport nel terreno invernale del gennaio 1982

☐ Sono interessato a questa specializzazione, ma non posso per il momento partecipare al corso

Nome: \_\_\_\_\_ Cognome: \_\_\_\_\_

Indirizzo: \_\_\_\_\_

Società: \_\_\_\_\_ Cat. monitore: \_\_\_\_\_

Osservazioni: \_\_\_\_\_

Per sostituire il responsabile della disciplina sportiva sci, Christof Kolb, che assumerà altri impegni, la Scuola federale di ginnastica e sport cerca un

### responsabile della disciplina sci

in possesso dei seguenti requisiti:

- diploma di maestro di educazione fisica o di sport, event. formazione equivalente
- patente di maestro di sci o istruttore svizzero di sci dipl. IASS
- esperto G+S della disciplina sci allround e di competizione
- idoneo a dirigere il corpo insegnante della disciplina sci, organizzare i corsi di formazione alla Scuola o all'esterno e collaborare con le rispettive istituzioni
- buone conoscenze del tedesco e del francese

Condizioni d'impiego:

- retribuzione in base all'organico federale
- occupazione a 80% (a tempo pieno nella stagione invernale, parziale durante l'estate, possibilità di raggiungere l'impiego a 100%)
- entrata in servizio: 1° gennaio 1982, event. prima o dopo questa data.

L'offerta dovrà essere inoltrata al Capo della divisione Istruzione, Scuola federale di ginnastica e sport, 2532 Macolin. Il signor Christof Kolb è a disposizione per ulteriori chiarimenti, tel. 032/22 56 44.